FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Québec — District No. 186 St-Jean Iberville — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur No. — in / dans Paroisse St Marguerite de Blairfindie (Racadie) (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: L.H.S. Benoit — Enumerator. / Recenseur.

Page 5 — 6301

Dist. 186 Enu. 10

Dwelling House. (Maison)	Family. (Famille)	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town, village, etc.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Civil status, married, widowed, divorced or single.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth.	Year of immigration in Canada.	Year of naturalization.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade.	Employer.	Employee.	Working on own account.
NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				
NUMÉROTÉ DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				
Dwelling. (Maison)	Family. (Famille)	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le township ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine raciale ou tribale.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que le métier principal ou métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
		Bourque Henri	Racadie	M.	Fils	C.	Août	1886	24	Québec			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	aucun	non	non	oui
		" Augustin	"	M.	Fils	C.	Juillet	1890	20	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Journalier	aucun			non
		" Alphonse	"	M.	Fils	C.	Avril	1894	17	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	aucun			non
		" Thérèse	"	F.	Fille	C.	Oct.	1897	13	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		néant			
		" Agnès	"	F.	Fille	C.	Mars	1899	12	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		néant			
		" Gérard	"	M.	Fils	C.	Août	1901	9	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		néant			
		Charron Aurèle	"	F.	Pensionnaire	C.	Juillet	1837	73	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Pensionnaire	aucun			
37	38	Bourque Alphonse	"	M.	Chef	M.	Sept.	1871	38	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	aucun			Oui
		" Odélina	"	F.	Épouse	M.	Déc.	1869	41	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	néant			
		" Léopold	"	M.	Fils	C.	Juillet	1900	10	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		néant			
		" Pierre	"	M.	Fils	C.	Avril	1902	9	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		néant			
		" Antoinette	"	F.	Fille	C.	Juillet	1904	6	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		néant			
		" Raymond	"	M.	Fils	C.	Déc.	1905	4	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		néant			
		" Arthur	"	M.	Fils	C.	Nov.	1908	1	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		néant			
38	39	Bourgeois Onésime	"	M.	Chef	V.	Avril	1835	46	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur				Oui
		" Lucie	"	F.	Mère	V.	Janvier	1832	79	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	néant			
39	40	Lemyre Noël	"	M.	Chef	M.	Déc.	1852	58	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur				Oui
		" Délima	"	F.	Épouse	M.	Mars	1855	56	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	néant			
		" Olympe	"	F.	Fille	C.	Mars	1885	26	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	néant			
		" Flore	"	F.	Fille	C.	Juin	1886	24	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	néant			
		" Bernadette	"	F.	Fille	C.	Déc.	1889	22	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Institutrice	3-2-44	Oui	École Légal	48
		" Marie Louise	"	F.	Fille	C.	Oct.	1889	21	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Institutrice	3-2-44	Oui	École Légal	48
		" Béatrice	"	F.	Fille	C.	Mars	1891	19	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	néant			
		" Claudia	"	F.	Fille	C.	Avril	1895	16	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	néant			
		" Marie Reine	"	F.	Fille	C.	Nov.	1896	14	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	néant			
		" Joseph-Ant.	"	M.	Fils	C.	Avril	1882	28	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Ouvrier de Moulin				Non
40	41	Roy Désiré	"	M.	Chef	M.	Juillet	1853	57	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur				Oui
		" Odile	"	F.	Épouse	M.	Déc.	1858	52	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	néant			
		" Irène	"	F.	Fille	C.	Août	1878	32	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	néant			
		" François	"	M.	Fils	C.	Avril	1890	21	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Ouvrier de Moulin		Oui		Non
		" Florida	"	F.	Fille	C.	Janvier	1889	16	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	néant			
		" Joseph	"	M.	Fils	C.	Mai	1898	13	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		néant			
41	42	Bourque Henri	"	M.	Chef	M.	Déc.	1858	52	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur				Oui
		" Valérie	"	F.	Épouse	M.	Oct.	1863	47	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	néant			
		" Guy Henri	"	M.	Fils	C.	Avril	1892	18	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Ouvrier de Moulin				
		" Alfred	"	M.	Fils	C.	Sept.	1894	16	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.					Oui
		" Alvina	"	F.	Fille	C.	Juin	1897	13	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		néant			
		" Hyppolite	"	M.	Fils	C.	Avril	1899	12	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		néant			
		" Rosarah	"	M.	Fils	C.	Août	1904	6	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		néant			
42	43	Bourque Onésime		M.	Chef	M.	Sept.	1860	50	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur				Oui
		" Marie	"	F.	Épouse	M.	Mars	1859	52	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	néant			
		" Ozaïme	"	M.	Fils	C.	Sept.	1887	23	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Journalier		Non		
		" Marcel	"	M.	Fils	C.	Juillet	1893	17	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Ouvrier de Moulin				
		" Albert	"	M.	Fils	C.	Déc.	1895	15	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		néant			
		" Marguerite	"	F.	Sa sœur	C.	Sept.	1830	80	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		néant			
43	44	Bourque Joseph		M.	Chef	V.	Février	1847	63	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	néant			
		" Louis	"	M.	Fils	C.	Janvier	1867	43	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur				Oui
		" Ovesme	"	M.	Fils	C.	Avril	1877	33	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.					Oui
		" Hilaire	"	M.	Fils	C.	Juin	1878	31	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.					Oui
		" Delia	"	F.	Fille	C.	Oct.	1889	21	Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		néant			

Dwelling.	Family.	Employer's name, address, nature of business, etc.	Weeks employed in 1910 at occupation or trade.	Wages received in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of work per week at chief occupation, if any.	Hours of work per week at other than chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from all occupations or trades.	Date of marriage if married, widowed or divorced.	Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in force.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Year of naturalization if not a British subject.	Blind.	Deaf and dumb.
		WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. INFIRMITÉS.	
		Nom et adresse de l'employeur, nature de l'industrie, etc.	Nombre de semaines à un emploi régulier.	Salaire reçu en 1910 à un emploi autre que le principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de toutes occupations ou métiers.	Date de mariage si mariés, veufs ou divorcés.	Par la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Cout de l'assurance en vigueur.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Année de naturalisation si pas sujet britannique.	Aveugles.	Sourds-muets.
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		ferme	4				38						oui	oui	Fr. & A.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
												10	oui	oui	Fr.			
												10	oui	oui	Fr.			
												10	oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
												10	oui	oui	Fr.			
												9	oui	oui	Fr.			
													Non	Non	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr. & A.			
													oui	oui	Fr. & A.			
													oui	oui	Fr. & A.			
		École Légal	48		50		288						oui	oui	Fr. & A.			
		École Légal	48		50		288						oui	oui	Fr. & A.			
													oui	oui	Fr. & A.			
													oui	oui	Fr. & A.			
												10	oui	oui	Fr. & A.			
													oui	oui	Fr. & A.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			
													oui	oui	Fr.			